

Pensionskasse = Caisse de retraite

Autor(en): **Bachmann, E.**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie**

Band (Jahr): **49 (1951)**

Heft 9

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

seitliche Abweichung der Kurve von 30 cm bei einer Länge von 100 m oder von 400 m auftritt, ist für den Verkehr sicher nicht gleichgültig.

Mit diesen Ausführungen soll keineswegs gegen die Anwendung der Klothoide als Übergangskurve im Straßenbau Stellung genommen werden. Sie soll nur zeigen, daß im allgemeinen die Differenzen gegenüber der kubischen Parabel sehr gering sind. Die Beurteilung, welche Kurve bequemer abzustecken ist, hängt von den Methoden und den Hilfsmitteln ab. Liegen gerechnete Absteckungstafeln vor, so spielt die Form der Kurve eine untergeordnete Rolle. Hier sollte nur erneut* darauf hingewiesen werden, daß Klothoide und kubische Parabel nicht verschiedene Formtypen der Übergangskurve sind und daß mindestens beim Übergang von der Geraden zum Kreis die jedem Vermessungsfachmann bekannte kubische Parabel der Klothoide nicht unterlegen ist.

Pensionskasse

Die Lebensversicherungsgesellschaft «Helvetia» verzichtet auf die Mitwirkung bei der neuen Pensionskasse für die privaten Vermessungsbüros und wird durch die «Patria», Schweiz. Lebensversicherungsgesellschaft in Basel ersetzt.

Wir bitten bei diesem Anlaß alle Mitglieder, die in der Juninummer der Zeitschrift veröffentlichten Richtlinien beachten zu wollen. Der Abschluß einer Pensionsversicherung ist nach dem Beschluß der Generalversammlung 1951 für alle Vermessungsbüros, die Angestellte haben, obligatorisch.

Im Namen des Zentralvorstandes: *E. Bachmann*

20. August 1951

Caisse de retraite

La Société Suisse d'assurance sur la vie «Helvetia» renonce à participer à la nouvelle caisse de retraite des géomètres. Elle sera remplacée par la «Patria», Société mutuelle Suisse d'assurance sur la vie à Bâle. A cette occasion nous prions nos membres de bien vouloir suivre nos directives parues dans le numéro du mois de juin de notre journal. La conclusion d'un contrat d'assurance est, d'après la décision de l'assemblée générale de 1951, obligatoires pour tous bureaux privés occupant des employés.

Au nom du Comité Central: *E. Bachmann*

20 août 1951.

*) Man vergleiche z. B. die vorne zitierte Publikation.